

As formalidades de praxe na hora da mudança

Aviso de cancelamento do contrato de aluguel

Pessoas que moram em residências alugadas deverão avisar o proprietário do imóvel, 1 ou 2 meses antes da data desejada de rescisão do contrato. Os procedimentos mais concretos estão descritos no contrato. (Dependendo da natureza do contrato é necessário fazer o aviso de cancelamento por escrito).

Requisição de serviço da companhia de mudança

No Japão existem muitas companhias de serviço de mudança. Caso for utilizar este tipo de serviço, recomenda-se a pesquisa de orçamento com várias empresas. Se você for efetuar a própria mudança, saiba que há locadoras que alugam somente os veículos para este fim.

Coleta de lixos de mudanças

Os lixos despejados em grande quantidade não são recolhidos. O próprio interessado deverá levar pessoalmente ao Centro geral de processamento de lixo (Seibu Sogo Shori Center) ou entrar em contato com um fornecedor autorizado da cidade (Cooperativa de apoio ambiental de Nishinomiya 0798-36-7806), para solicitar o recolhimento do lixo. Porém, os móveis domésticos abaixo relacionados não serão recolhidos pela prefeitura. É preciso fazer a inscrição para o recolhimento.

- Um artigo de objeto da Lei de aplicação doméstica para a Promoção de Utilização de Recursos Reciclados (ar condicionado, televisão, geladeira, congelador(freezer), máquina de lavar roupas, secador de roupas)
- computador doméstico
- motocicletas e bicicletas motorizadas
- botijão de gás portátil, extintor de incêndio, bateria, pneu e outros.

As formalidades de praxe antes da mudança

(1) LUZ, GÁS, ÁGUA

Entrar em contato com as respectivas companhias de serviços públicos da atual região, e comunicar o novo endereço, nome, N^oTEL e quando será realizado o dia da mudança.

Quando na comunicação mencionar o No. da conta que consta em cada recibo de pagamento (okyakusama bango), pois facilitará o trabalho das respectivas empresas.

Na cidade de Nishinomiya procure:

Kansai Denryoku (Energia Elétrica de Kansai) 0800-777-8810

Osaka Gás Okyakusama Senta Hyogo Jimusho (Centro de atendimento ao público da Companhia de Gás Osaka Escritório de Hyogo) 0120-7-94817

Centro de Atendimento por telefone do Departamento de Água na cidade de Nishinomiya:

p/ligamento da água, desligamento, vazamento, enchente/ inundação :

0798-32-2201

0797-61-1703

078-904-2481

(2) TELEFONE

Comunique a NTT(No. Tel 116, sem o código regional) o dia da mudança e o novo endereço.

Aqueles que realizaram contrato com outras empresas telefônicas, deverão avisar diretamente a estas empresas. Solicite para desligar o telefone no dia seguinte, pois o aparelho ligado será útil na hora da mudança.

(3) CORREIO

Se fizer o procedimento, os itens de correio serão transferidos para o novo endereço por 1 ano. Obtenha no correio um hagaki "tenkyo todoke", preencha as informações necessárias e coloque na caixa postal do correio.

<https://www.post.japanpost.jp/service/tenkyo/>

(4) ENTIDADES FINANCEIRAS

Comunique a mudança de endereço. Para os procedimentos, consulte a instituição financeira correspondente.

(5) SEGURO NACIONAL DE SAÚDE (Kokumin Kenko Hoken) (para pessoas até 74 anos) - SISTEMA DE ASSISTÊNCIA MÉDICA AO IDOSO (pessoas com mais de 75 anos ou com mais de 65 anos que foram certificadas de ter certa deficiência)

As pessoas cadastradas no seguro deverão comparecer a prefeitura local e devolver o cartão de seguro ao guichê correspondente. Em Nishinomiya 0798-35-3117 é o telefone da divisão Kokumin Kenko Hoken (Seguro-Saúde Nacional) e setor em atendimento aos idosos 0798-35-3192 da prefeitura de Nishinomiya.

(6) ESCOLA (curso do ensino fundamental japonês, escola de ensino obrigatório)

Comunique a escola onde o seu filho estuda sobre a mudança de residência. Em Nishinomiya ligue para 0798-35-3850 Nishinomiya-shi Kyouiku linkai Gakuji Ka (Divisão de Assuntos Escolares).

As formalidades de praxe após a mudança**(1) Registro de alteração de endereço**

Compareça a prefeitura municipal do novo endereço, comunicando a mudança, dentro do prazo de 14 dias. Telefone 0798-35-3108 Divisão Shimin (Divisão de Assuntos Cívicos) do Shiyakusho de Nishinomiya, em cada sucursal ou Centro de Serviço ou ACTA Serviço Cívico da Estação (exceto Sábados, Domingos e feriados)

(2) Registro do Inkan (carimbo pessoal)

O registro do inkan também deverá ser transferido para a regional do novo endereço. Em Nishinomiya telefone 0798-35-3108 Divisão Shimin (Divisão de Assuntos Cívicos) do Shiyakusho de Nishinomiya, ou em cada sucursal ou Centro de Serviço ou ACTA Serviço Cívico da Estação (exceto Sábados, Domingos e feriados)

(3) Seguro Nacional de Saúde (para pessoas até 74 anos) - Sistema de Assistência Médica ao Idoso e

Pensão Nacional (pessoas com mais de 75 anos ou com mais de 65 anos que foram certificadas de ter certa deficiência)

As pessoas inscritas no seguro nacional de saúde, sistema de tratamento médico ao idoso e pensão nacional no antigo endereço, também deverão se inscrever na regional do novo endereço.

Em Nishinomiya

telefone 0798-35-3117 divisão Kokumin Kenko Hoken (Seguro-Saúde Nacional) do Shiyakusho de Nishinomiya.

telefone 0798-35-3192 divisão Koureisha Iryou Hoken (setor de assistência médica aos idosos) de Nishinomiya

(4) Carteira de motorista

Munido de um comprovante do atual endereço (cartão do residente, etc.), dirigir-se a delegacia mais próxima de sua residência, ou Centro de renovação de carteira de motorista, e solicitar a mudança de endereço.

Em Nishinomiya: Nishinomiya Keisatsu-sho (Delegacia de Polícia de Nishinomiya) 0798-33-0110
Koshien Keisatsu-sho (Delegacia de Polícia de Koshien) 0798-41-0110

(5) Escola (curso do ensino fundamental japonês, escola de ensino obrigatório)

Após a notificação de alteração de endereço, o responsável pela criança deverá realizar a transferência da escola no Conselho Diretivo regional. Em Nishinomiya telefone 0798-35-3850 Nishinomiya-shi Kyouiku linkai Gakuji Ka (Divisão de Assuntos Escolares).

* OBS: conforme a cidade, vila, ou bairro, a forma de inscrição, tipo de serviço e denominação é diferente. Mais informações procure a prefeitura municipal ou administração regional de seu bairro, acompanhado de uma pessoa que fale o idioma japonês.